

CM 401 Petrol

SPARE PART LIST



NORTON
SAINT-GOBAIN®

clipper®

TYPE :

S = Spare part
W = Wear part
NA = Not Available

The kits of spare parts contain all screws and bolts and the components referring itself to it.
Screws and bolts is component of standard assembly, which you can easily find at all the retailers of standard components of assembly.
All the components of standard assembly are of a quality grade 8.8.
We recommend not to use a quality grade lower than 8.8 for all the standard components of assembly.

The parts of replacements CLIPPER must always be used.
The wearing parts have one lifetime limited in time because of a normal use of the machine. This lifetime strongly depends on the intensity of use of the machine. The wearing parts are to be maintained, use and to change if necessary according to the indications of manufacturing.
A wear because of normal use of the machine does not give the right to a warranty.
The components NA (Not Available) are not available in spare part.

TYPE :

S = Pièce de rechange
W = Pièce d'usure
NA = Non disponible

Les kits de pièces détachées contiennent toute la visserie et les composants s'y rapportant.
La visserie est un composant d'assemblage standard, que vous pouvez facilement trouver chez tous les détaillants de composants d'assemblage standards.
Tous les composants d'assemblage standard sont d'une classe de qualité 8.8.
Nous recommandons de ne pas utiliser une classe de qualité inférieure à 8.8 pour tous les composants d'assemblage standards.

Les pièces de remplacements CLIPPER doivent toujours être utilisées.
Les pièces d'usure ont une durée de vie limitée dans le temps du fait d'une utilisation normale de la machine. Cette durée de vie dépend fortement de l'intensité d'utilisation de la machine. Les pièces d'usure sont à entretenir, à utiliser et le cas échéant à changer selon les indications du fabricant.
Une usure du fait de l'utilisation normale de la machine ne donne pas droit à une garantie.
Les composants NA (Not Available) ne sont pas disponibles en pièce de rechange.

TYP:

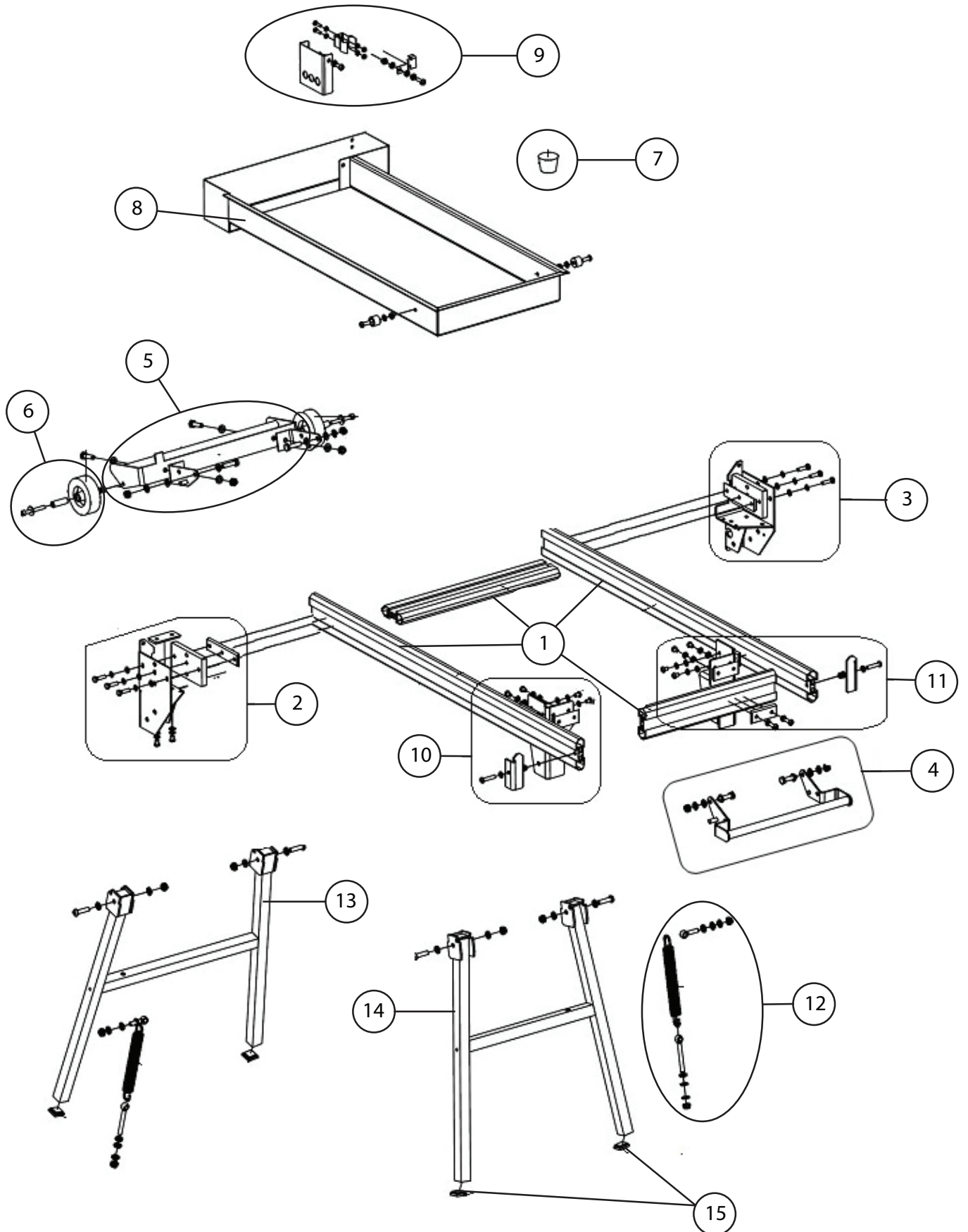
S = Ersatzteile
W = Verschleißteile
NA = Nicht verfügbar

Die Sätze von Ersatzteilen sich enthalten die ganze Schraubenfabrik und die darauf beziehenden Bestandteile.
Die Schraubenfabrik ist ein Standardzusammensetzungsbestandteil, den Sie leicht bei allen Standardeinzelhändler von Zusammensetzungsbestandteilen finden können.
Alle Standardzusammensetzungsbestandteile sind von einer Qualitätsklasse 8.8.
Wir empfehlen, keine Qualitätsklasse unter 8.8 für alle Standardzusammensetzungsbestandteile zu benutzen.

Die CLIPPER-Austauschstücke müssen immer benutzt werden.
Die Abnutzungsstücke haben eine Lebensdauer, die in der Zeit wegen einer normalen Benutzung der Maschine begrenzt ist. Diese Lebensdauer hängt stark von der Intensität der Benutzung der Maschine ab.
Die Abnutzungsstücke sind zu unterhalten, und gegebenenfalls zu benutzen nach herstellenden Hinweisen zu wechseln. Eine Abnutzung wegen der normalen Benutzung der Maschine gibt einer Garantie kein Recht.
Die Bestandteile NA (Not Available), sind in Ersatzteil nicht verfügbar.

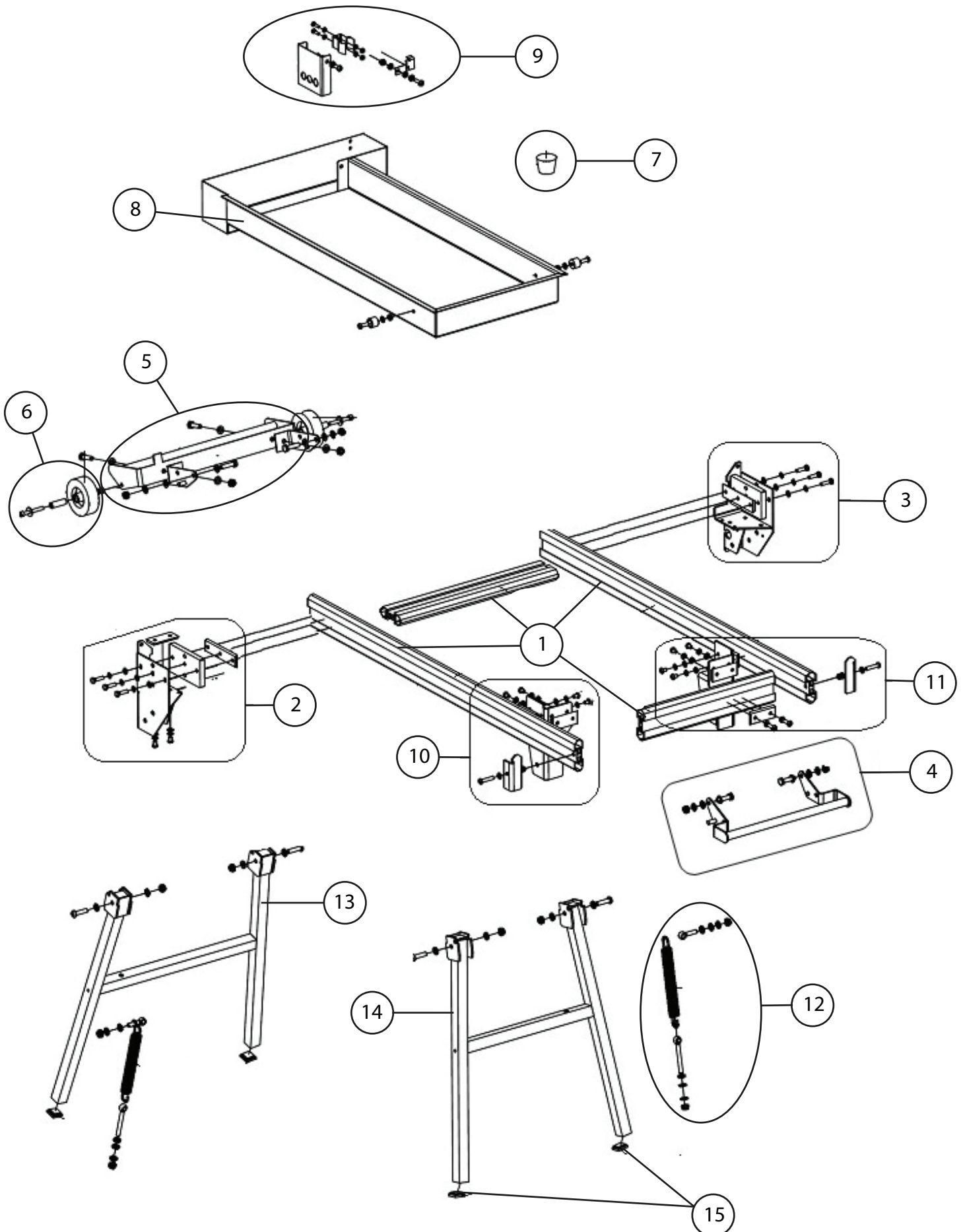


Main frame / Châssis principal / Rah-



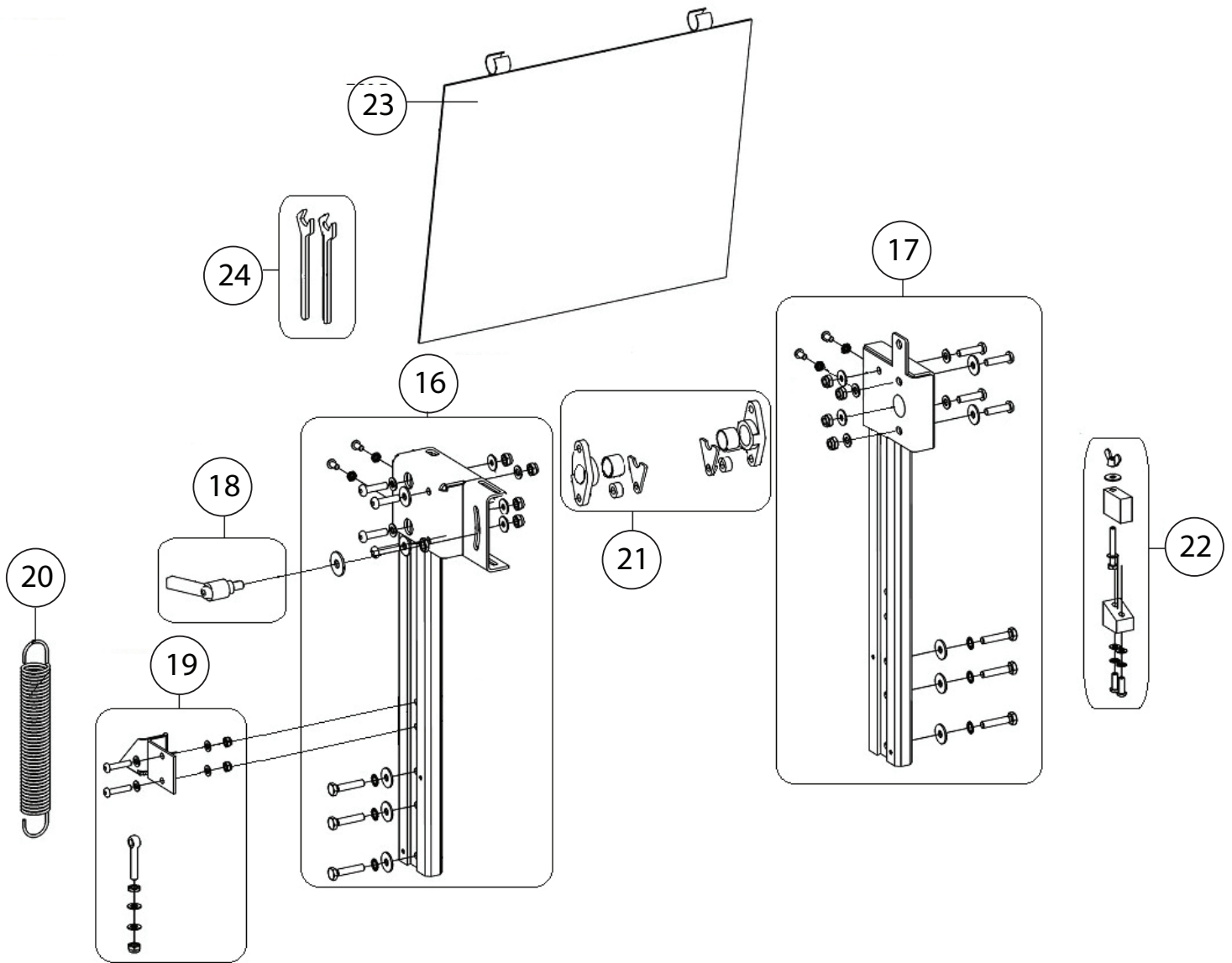
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
1	Frame kit - L500 mm	Kit châssis - L500 mm	Rahmen Satz - L500 mm	1	510104002	S
	Frame kit - L600 mm	Kit châssis - L600 mm	Rahmen Satz - L600 mm	1	510104003	S
	Frame	Châssis	Rahmen	1		
	screw ISO 7380 - M8X16	vis ISO 7380 - M8X16	Schraube ISO 7380 - M8X16	18		
2	Left rear corner kit	Kit coins arrières gauche	Links Rückecke Satz	1	310487317	S
	Sheet of fixing	Tôle de fixation	Befestigungsblech	1		
	screw ISO 7380 - M8X16	vis ISO 7380 - M8X16	Schraube ISO 7380 - M8X16	5		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	5		
	washer DIN 6798A - A8	rondelle DIN 6798A - A8	Scheibe DIN 6798A - A8	5		
3	Right rear corner kit	Kit coin arrière droit	Rechts Rückecke Satz	1	310487318	S
	Sheet of fixing	Tôle de fixation	Befestigungsblech	1		
	screw ISO 7380 - M8X16	vis ISO 7380 - M8X16	Schraube ISO 7380 - M8X16	5		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	5		
	washer DIN 6798A - A8	rondelle DIN 6798A - A8	Scheibe DIN 6798A - A8	5		
4	Front handle kit	Kit poignée avant	Fronthandgriff Satz	1	310007290	S
	Front handle	Poignée avant	Fronthandgriff	1		
	screw DIN 933 - M8X25	vis DIN 933 - M8X25	Schraube DIN 933 - M8X25	2		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
	washer DIN 6798A - A8	rondelle DIN 6798A - A8	Scheibe DIN 6798A - A8	2		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	2		
5	Rear handle kit	Kit poignée arrière	Rückhandgriff Satz	1	310487319	S
	Rear handle	Poignée arrière	Rückhandgriff	1		
	screw DIN 933 - M8X25	vis DIN 933 - M8X25	Schraube DIN 933 - M8X25	2		
	screw ISO 7380 - M8X25	vis ISO 7380 - M8X25	Schraube ISO 7380 - M8X25	2		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	8		
	washer DIN 6798A - A8	rondelle DIN 6798A - A8	Scheibe DIN 6798A - A8	4		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	4		
6	Wheel kit	Kit roue	Rad Satz	1	510112315	S
	Wheel	Roue	Rad	2		
	screw ISO 7380 - M8X60	vis ISO 7380 - M8X60	Schraube ISO 7380 - M8X60	2		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
	nut DIN 934 - M8	ecrou DIN 934 - M8	Mutter DIN 934 - M8	2		
7	Cap	Bouchon	Stopfen	1	310004776	S
8	Water tank kit	Kit bac à eau	Wasserbehälter Satz	1	310487320	S
	Water tank	Bac à eau	Wasserbehälter	1		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
	screw DIN 933 - M8X50	vis DIN 933 - M8X50	Schraube DIN 933 - M8X50	2		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	2		
9	Water pump support kit	Kit support pompe à eau	Wasserpumpeträger Satz	1	310487321	S
	Water pump valve	Clapet	Wasserpumpe Klappe	1		
	Pump Support	Support pompe	Pumpeträger	1		
	screw ISO 7380 - M8X15	vis ISO 7380 - M8X15	Schraube ISO 7380 - M8X15	1		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	1		
	nut DIN 934 - M8	ecrou DIN 934 - M8	Mutter DIN 934 - M8	1		
	screw DIN 933 - M6X35	vis DIN 933 - M6X35	Schraube DIN 933 - M6X35	2		
	washer DIN 125 - A6,4	rondelle DIN 125 - A6,4	Scheibe DIN 125 - A6,4	4		
	nut DIN 985 - M6	ecrou DIN 985 - M6	Mutter DIN 985 - M6	2		

Main frame / Châssis principal / Rah-



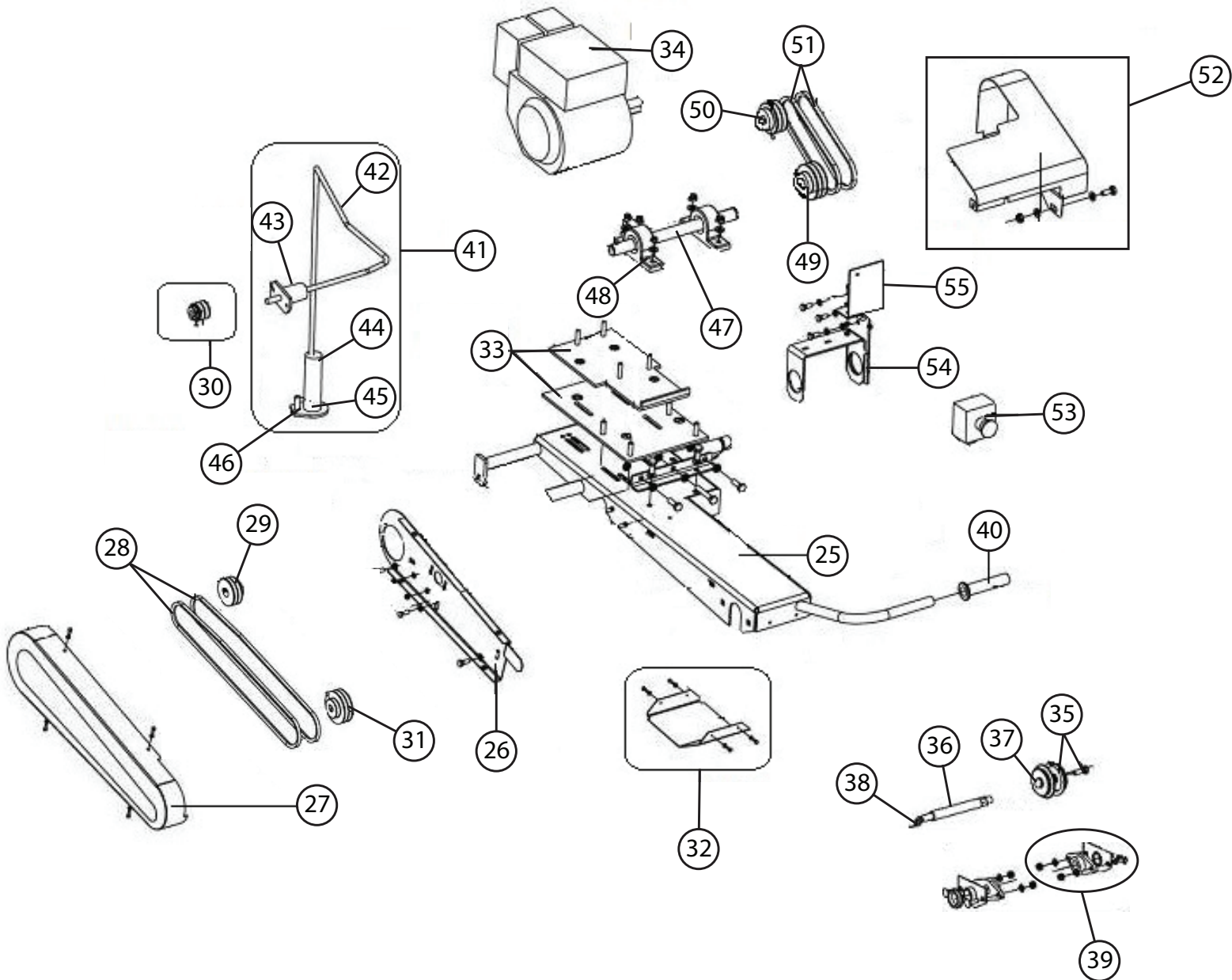
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
10	Left front corner kit	Kit coin avant gauche	Links Frontecke Satz	1	310488081	S
	screw ISO 7380 - M8X16	vis ISO 7380 - M8X16	Schraube ISO 7380 - M8X16	6		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	6		
	washer DIN 6798A - A8	rondelle DIN 6798A - A8	Scheibe DIN 6798A - A8	6		
	Sheet of fixing	Tôle de fixation	Befestigungsblech	1		
11	Right front corner kit	Kit coin avant droit	Rechts Frontecke Satz	1	310488082	S
	screw ISO 7380 - M8X16	vis ISO 7380 - M8X16	Schraube ISO 7380 - M8X16	6		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	6		
	washer DIN 6798A - A8	rondelle DIN 6798A - A8	Scheibe DIN 6798A - A8	6		
	Sheet of fixing	Tôle de fixation	Befestigungsblech	1		
12	Spring	Ressort	Feder	1	310002114	S
	Spring	Ressort	Feder	1		
	screw DIN 444 - M10X40	vis DIN 444 - M10X40	Schraube DIN 444 - M10X40	1		
	screw DIN 444 - M10X90	vis DIN 444 - M10X90	Schraube DIN 444 - M10X90	1		
	nut ISO 4035 - M10	ecrou ISO 4035 - M10	Mutter ISO 4035 - M10	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	2		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	4		
13	Rear feet kit	Kit pied arrière	Rückfüße Satz	1	310007288	S
	Rear feet	Pied arrière	Rückfüße	1		
	screw DIN 444 - M10X36	vis DIN 444 - M10X36	Schraube DIN 444 - M10X36	1		
	screw DIN 444 - M10X80	vis DIN 444 - M10X80	Schraube DIN 444 - M10X80	1		
	screw ISO 7380 - M10X80	vis ISO 7380 - M10X80	Schraube ISO 7380 - M10X80	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	8		
	washer DIN 6798A - A10	rondelle DIN 6798A - A10	Scheibe DIN 6798A - A10	4		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	4		
14	Front feet kit	Kit pied avant	Frontfüße Satz	1	310007289	S
	Front feet	Pied avant	Frontfüße	1		
	screw DIN 444 - M10X36	vis DIN 444 - M10X36	Schraube DIN 444 - M10X36	1		
	screw DIN 444 - M10X80	vis DIN 444 - M10X80	Schraube DIN 444 - M10X80	1		
	screw ISO 7380 - M10X80	vis ISO 7380 - M10X80	Schraube ISO 7380 - M10X80	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	8		
	washer DIN 6798A - A10	rondelle DIN 6798A - A10	Scheibe DIN 6798A - A10	4		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	4		
15	Plastic cap kit (set of 2)	Bouchon plastique (jeu de 2)	Kunststoffstopfen Satz (Satz von 2 Stk)	1	310488818	S

Support head of cut / Support tête de coupe / Support Schüs-



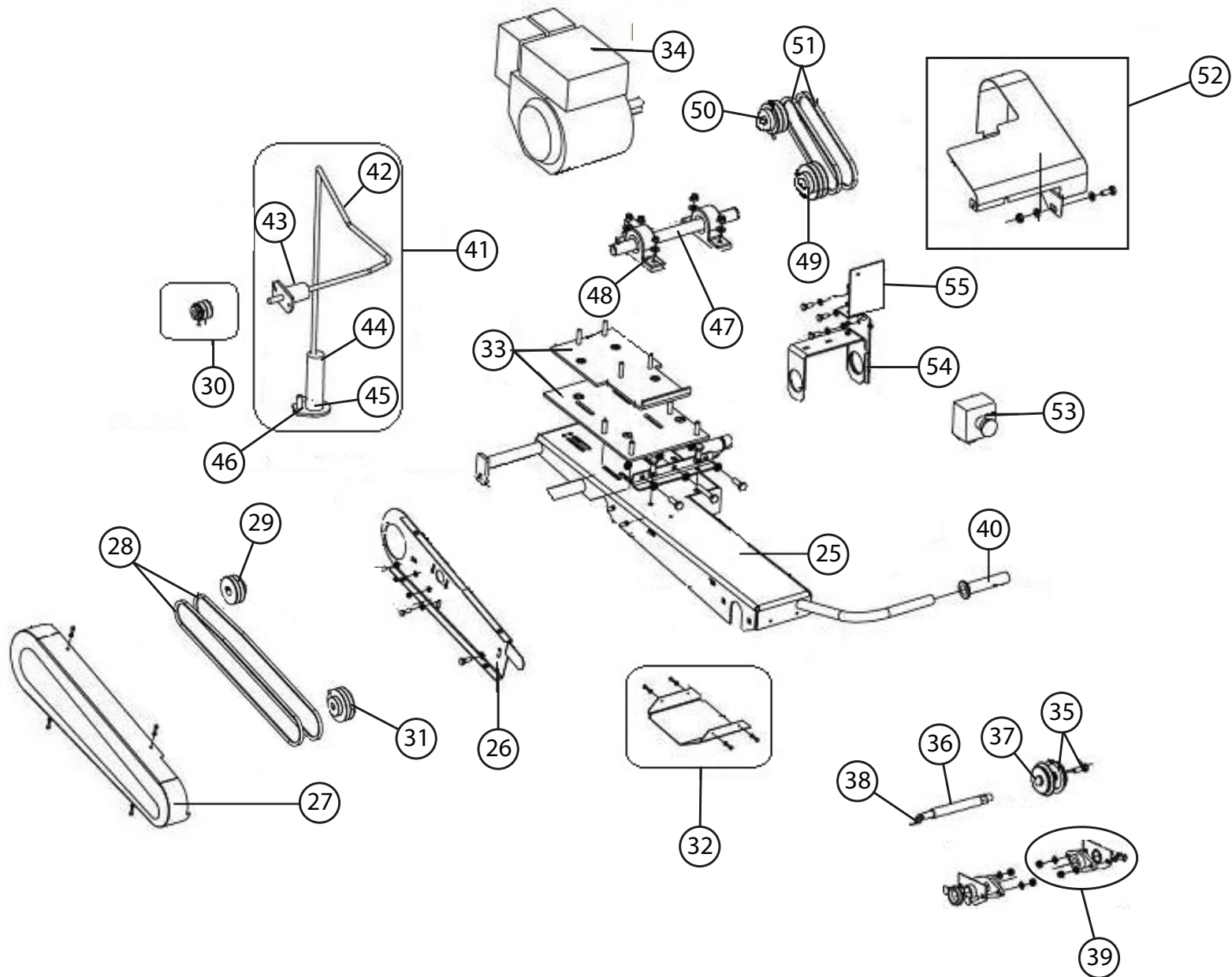
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
16	Left bracket kit	Kit potence gauche	Links Auslager Satz	1	310488083	S
	Left bracket	Potence gauche	Links Auslager	1		
	screw ISO 7380 - M10X45	vis ISO 7380 - M10X45	Schraube ISO 7380 - M10X45	3		
	screw ISO 7380 - M10X70	vis ISO 7380 - M10X70	Schraube ISO 7380 - M10X70	4		
	screw DIN 933 - M8X25	vis DIN 933 - M8X25	Schraube DIN 933 - M8X25	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	4		
	washer DIN 9021 - A10	rondelle DIN 9021 - A10	Scheibe DIN 9021 - A10	7		
	washer DIN 6798A - A10	rondelle DIN 6798A - A10	Scheibe DIN 6798A - A10	3		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	4		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	2		
17	Right bracket kit	Kit potence droite	Rechts Auslager Satz	1	310488084	S
	Right bracket	Potence droite	Rechts Auslager	1		
	screw ISO 7380 - M10X45	vis ISO 7380 - M10X45	Schraube ISO 7380 - M10X45	3		
	screw ISO 7380 - M10X70	vis ISO 7380 - M10X70	Schraube ISO 7380 - M10X70	4		
	screw DIN 933 - M8X25	vis DIN 933 - M8X25	Schraube DIN 933 - M8X25	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	4		
	washer DIN 9021 - A10	rondelle DIN 9021 - A10	Scheibe DIN 9021 - A10	7		
	washer DIN 6798A - A10	rondelle DIN 6798A - A10	Scheibe DIN 6798A - A10	3		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	4		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	2		
18	Indexable handle	Kit poignée indexable	Indexierbar Handgriff	1	310006528	S
19	Spring fixing kit	Kit fixation ressort	Federbefestigung Satz	1	510112476	S
	Spring fixing plate	Plaque fixation ressort	Federbefestigungsplatte	1		
	screw ISO 7380 - M8X40	vis ISO 7380 - M8X40	Schraube ISO 7380 - M8X40	2		
	screw DIN 444 - M10X50	vis DIN 444 - M10X50	Schraube DIN 444 - M10X50	1		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	2		
	washer DIN 6798A - A10	rondelle DIN 6798A - A10	Scheibe DIN 6798A - A10	1		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	1		
20	Spring	Ressort	Feder	1	510112319	S
21	Bearing kit (set of 2)	Kit palier (jeu de 2)	Lager Satz (Satz von 2 Stk)	1	510112318	S
22	Head stop kit	Kit butée de tête	Kopfanschlag Satz	1	310007380	S
	Head stop	butée de tête	Kopfanschlag	2		
	screw DIN 933 - M8X60	vis DIN 933 - M8X60	Schraube DIN 933 - M8X60	1		
	screw ISO 7380 - M8X16	vis ISO 7380 - M8X16	Schraube ISO 7380 - M8X16	2		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
	washer DIN 6798A - A8	rondelle DIN 6798A - A8	Scheibe DIN 6798A - A8	2		
	nut DIN 315 - M8	ecrou DIN 315 - M8	Mutter DIN 315 - M8	1		
23	Splash guard	Rideau d'eau	Wasserspritzschutz	1	310004677	S
24	Wrench kit	Kit clé	Maulschüssel Satz	1	510112477	S
	19mm wrench	Clé 19mm	Maulschüssel 19mm	1		
	21mm wrench	Clé 21mm	Maulschüssel 21mm	1		

Cutting head / Tête de coupe / Schüs-



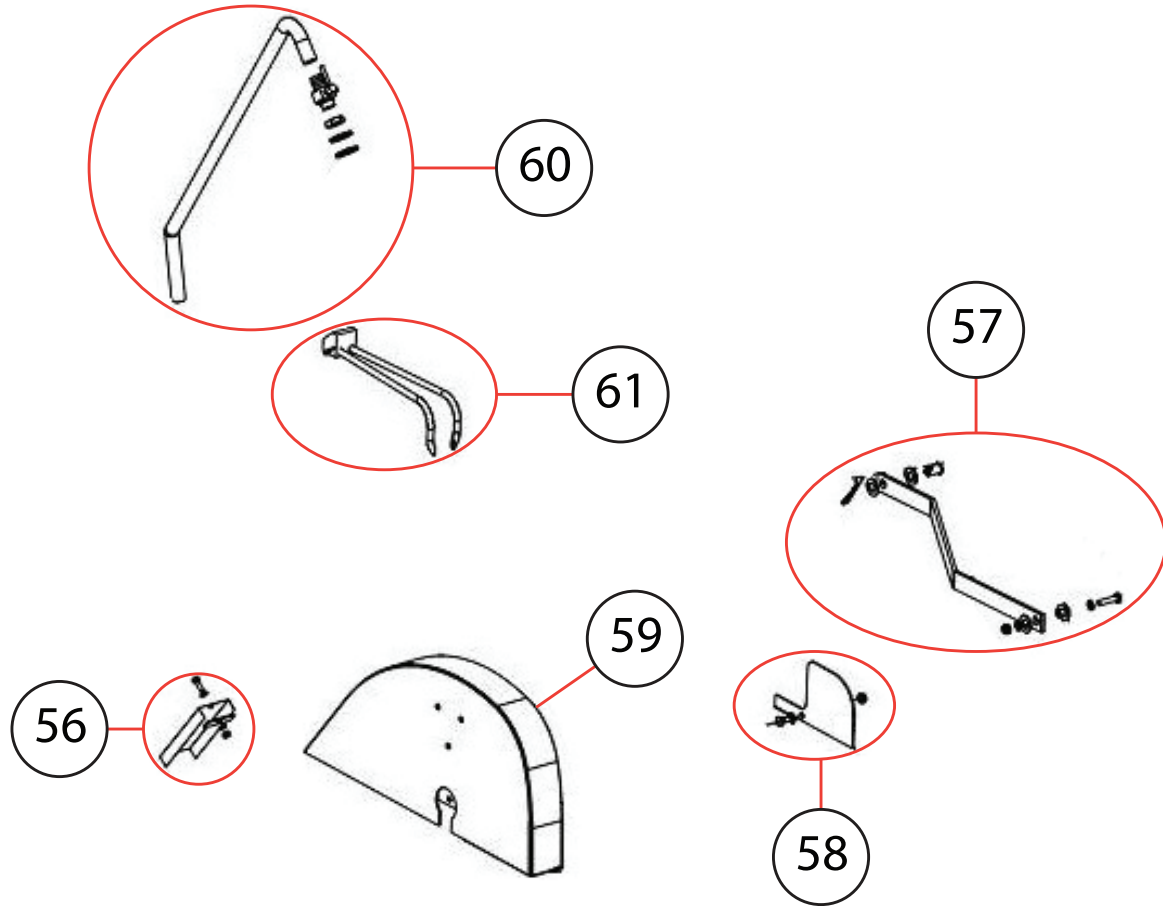
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
25	Cutting head kit - Ø500 mm	Kit tête de coupe - Ø500 mm	Ø500 mm Schneidkopf Satz	1	310007382	S
	Cutting head kit - Ø600 mm	Kit tête de coupe - Ø600 mm	Ø600 mm Schneidkopf Satz	1	310007383	S
	Cutting head	Tête de coupe	Schneidkopf	1		
26	Fixed casing belt kit	Kit carter de courroie fixe	Festes Riemengehäuse Satz	1	310329717	S
	Fixed casing belt	Carter de courroie fixe	Festes Riemengehäuse	1		
	screw DIN 933 - M6X20	vis DIN 933 - M6X20	Schraube DIN 933 - M6X20	2		
	washer DIN 125 - A6,4	rondelle DIN 125 - A6,4	Scheibe DIN 125 - A6,4	2		
27	Mobile casing belt kit	Kit carter de courroie mobile	Bewegliches Riemengehäuse Satz	1	310329718	S
	Mobile casing belt	Carter de courroie mobile	Bewegliches Riemengehäuse	1		
	screw DIN 933 - M4X16	vis DIN 933 - M4X16	Schraube DIN 933 - M4X16	4		
	washer DIN 125 - A4,3	rondelle DIN 125 - A4,3	Scheibe DIN 125 - A4,3	4		
28	Belt XPZ 1287 LW (set of 2)	Courroies XPZ 1287 LW (jeu de 2)	XPZ 1287 LW Riemen (Satz von 2 Stk)	1	310003985	W
29	Primary pulley countershaft	Poulie arbre intermédiaire secondaire	Sekundäre Zwischenachserolle	1	310301389	S
30	Water pump pulley	Poulie pompe à eau	Wasserpumperolle	1	310004669	S
31	Blade shaft pulley	Poulie arbre de meule	Schleifachserolle	1	310004888	S
32	Bearing protection kit	Kit protection paliers	Lagerschutz Satz	1	310004792	S
	Sheet of protection	Tôle de protection	Schützblech	1		
	screw DIN 933 - M8X22	vis DIN 933 - M8X22	Schraube DIN 933 - M8X22	4		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
33	Belt tensioner kit	Kit tendeur de courroies	Antriebsriemenspanner Satz	1	510104881	S
	screw DIN 933 - M10X45	vis DIN 933 - M10X45	Schraube DIN 933 - M10X45	2		
	nut DIN 934 - M10	ECROU DIN 934 - M10	Mutter DIN 934 - M10	2		
	screw DIN 933 - M10X25	vis DIN 933 - M10X25	Schraube DIN 933 - M10X25	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	2		
	nut DIN 985 - M10	ECROU DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	8		
34	Motor HONDA GX200	Moteur HONDA GX200	GX200 HONDA Motor	1	510003895	S
35	Mobile flange kit	Kit flasque mobile	Beweglicher Flansche Satz	1	510111768	S
	Mobile flange	Flasque mobile	Beweglicher Flansche	1		
	Thumb screw of the flask	vis de serrage du flasque	Flansche Klemmschraube	1		
36	Blade shaft	Arbre de meule	Schleifscheibenachse	1	310488772	S
37	Fixed flange	Flasque fixe	Fester Flansche	1	310488773	S
38	Blade shaft key	Clavette arbre de meule	Schleifscheibenachse Keil	1	310004431	S
39	Bearing kit	Kit palier	Lager Satz	1	310488770	S
	Bearing	Palier	Lager	1		
	screw DIN 603 - M10X30	vis DIN 603 - M10X30	Schraube DIN 603 - M10X30	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	4		
	washer DIN 128 - A10	rondelle DIN 128 - A10	Scheibe DIN 128 - A10	2		
	nut DIN 985 - M10	ECROU DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	2		
40	Rubber handle	Poignée en caoutchouc	Gummigriff	1	310004190	S

Cutting head / Tête de coupe / Schüs-



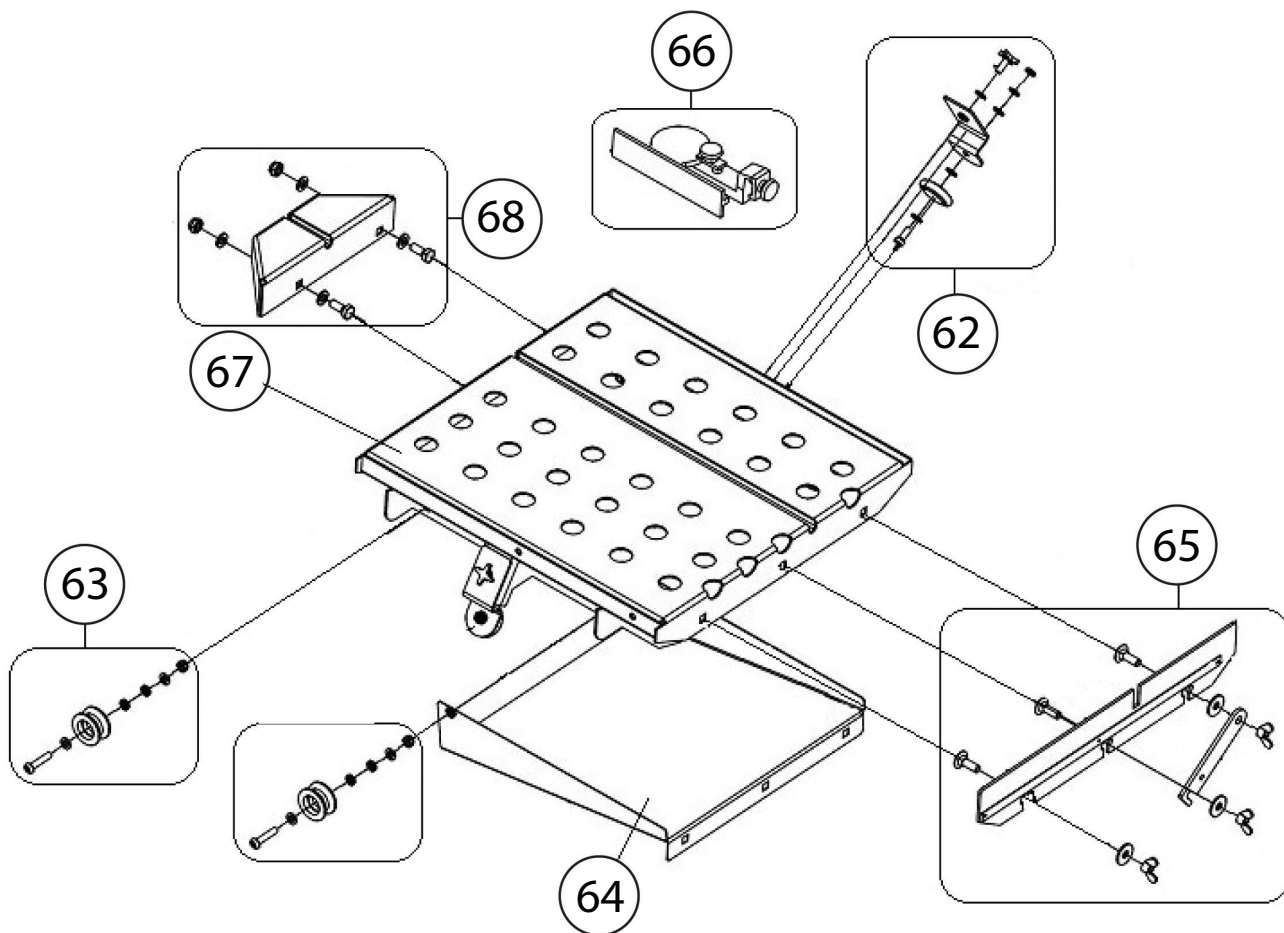
POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
41	Water pump assy. Kit (up to 161000000)	Kit pompe à eau complète (jusqu'à 161000000)	Kompletter Wasserpumpe Satz	1	310004436	S
	Water pump	Pompe à eau	Wasserpumpe	1		
	screw ISO 7380 - M5X20	vis ISO 7380 - M5X20	Schraube ISO 7380 - M5X20	2		
	washer DIN 125 - A5,3	rondelle DIN 125 - A5,3	Scheibe DIN 125 - A5,3	4		
	washer DIN 128 - A5	rondelle DIN 128 - A5	Scheibe DIN 128 - A5	2		
	nut DIN 985 - M5	ecrou DIN 985 - M5	Mutter DIN 985 - M5	2		
42	Sheath of pump	Gaine de pompe	Pumpehülle	1	310004232	S
43	Head of water pump	Tête de pompe a eau	Wasserpumpe Kopf	1	310004236	S
44	Pump housing	Corps de pompe	Pumpegehäuse	1	310004231	S
45	Propeller pump water	Hélice pompe à eau	Wasserpumpe Propeller	1	310004349	S
46	Sieve in figure pump water	Tamis en plastique pompe à eau	Wasserpumpe Kunstoffsieb	1	310004207	S
47	Contershaft	Arbre intermédiaire	Zwischenachse	1	310007342	S
48	Middle bearings kit (set of 2)	Kit paliers intermédiaires (jeu de 2)	Zwischenlager (Satz von 2 Stk)	1	510104885	S
	Middle bearings	Paliers intermédiaires	Zwischenlager	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	4		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	4		
49	Primary pulley contershaft	Poulie arbre intermédiaire primaire	Primärer Zwischenschleifachserolle	1	310301388	S
50	Motor pulley	Poulie moteur	Motorrolle	1	310301387	S
51	Belt XPZ 562 LW (set of 2)	Courroie XPZ 562 LW (jeu de 2)	XPZ 562 LW Riemen (Satz von 2)	1	310007338	W
52	Middle belt guard kit	Kit carter intermédiaire	Zwischengehäuse Satz	1	310329777	W
	Middle belt guard	Carter intermédiaire	Zwischengehäuse	1		
	screw DIN 933 - M8X20	vis DIN 933 - M8X20	Schraube DIN 933 - M8X20	2		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
	washer DIN 128 - A8	rondelle DIN 128 - A8	Scheibe DIN 128 - A8	2		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	2		
53	Emergency stop button	Bouton d'arrêt d'urgence	Not-Aus-Taste	1	310007361	S
54	Aligning support kit	Kit support auto alignant	Parallelführungsarm Satz	1	310004794	S
	Aligning support	Support auto alignant	Parallelführungsarm	1		
	screw DIN 933 - M8X20	vis DIN 933 - M8X20	Schraube DIN 933 - M8X20	3		
	washer DIN 128 - A8	rondelle DIN 128 - A8	Scheibe DIN 128 - A8	3		
55	Emergency stop button support kit	Kit tôle support arrêt d'urgence	Not-Aus-Taste Trägerblech Satz	1	310007362	S
	Emergency stop button support	Tôle support arrêt d'urgence	Not-Aus-Taste Trägerblech	1		
	screw DIN 933 - M6X35	vis DIN 933 - M6X35	Schraube DIN 933 - M6X35	2		
	washer DIN 125 - A6,4	rondelle DIN 125 - A6,4	Scheibe DIN 125 - A6,4	4		
	nut DIN 985 - M6	ecrou DIN 985 - M6	Mutter DIN 985 - M6	2		

Blade guard / Carter de disque / Plattegehäuse



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
56	Splash guard kit	Kit bavette	Spritzlappen Satz	1	310004413	W
	Splash guard	Bavette	Spritzlappen	1		
	SCREW ISO 7380 - M8X20	vis ISO 7380 - M8X20	Schraube ISO 7380 - M8X20	1		
	washer DIN 125 - A6,4	rondelle DIN 125 - A6,4	Scheibe DIN 125 - A6,4	2		
	washer DIN 128 - A6	rondelle DIN 128 - A6	Scheibe DIN 128 - A6	1		
	nut DIN 985 - M6	ecrou DIN 985 - M6	Mutter DIN 985 - M6	1		
57	Pivoting arm kit	Kit bras de renvois	Rückhebelarm Satz	1	310488021	S
	Pivoting arm	Bras de renvois	Rückhebelarm	1		
	SCREW DIN 933 - M8X30	vis DIN 933 - M8X30	Schraube DIN 933 - M8X30	1		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	2		
	washer DIN 137 - A8	rondelle DIN 137 - A8	Scheibe DIN 137 - A8	1		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	1		
58	Blade guard cover kit	Kit fermeture carter de disque	Scheibehäuse Verschuß Satz	1	310004790	W
	Blade guard cover	Tôle fermeture carter de disque	Verschußblech	1		
	SCREW DIN 933 - M8X25	vis DIN 933 - M8X25	Schraube DIN 933 - M8X25	1		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	2		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	1		
59	Blade guard kit	Kit carter de disque	Scheibehäuse Satz	1	310487376	S
	Blade guard	Carter de disque	Scheibehäuse	1		
60	Tap and pipe kit	Kit robinet et tuyau	Wasserhahn und Schlauch Satz	1	310488775	S
	Tap	Robinet	Wasserhahn	1		
	Pipe	Tuyau	Schlauch	1		
61	Nozzle	Busette	Düsen	1	310488774	S

Table / Table / Tisch



POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
62	Anti-tilting kit	Système anti-basculement	Stabilisierungssystem	1	310487377	S
	Anti-swing sheet	Plaque anti-basculement	Stabilisierungsblech	1		
	screw ISO 7380 - M8X30	vis ISO 7380 - M8X30	Schraube ISO 7380 - M8X30	1		
	washer DIN 125 - A8,4	rondelle DIN 125 - A8,4	Scheibe DIN 125 - A8,4	4		
	washer DIN 128 - A8	rondelle DIN 128 - A8	Scheibe DIN 128 - A8	1		
	nut DIN 985 - M8	ecrou DIN 985 - M8	Mutter DIN 985 - M8	1		
63	Wheels kit	Kit de roulettes	Rolle Satz	1	310488769	S
	Wheel	Roulette	Rolle	4		
	screw DIN 931 - M10X80	vis DIN 931 - M10X80	Schraube DIN 931 - M10X80	4		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	12		
	washer DIN 128 - A10	rondelle DIN 128 - A10	Scheibe DIN 128 - A10	4		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	4		
64	Water recuperator	Récupérateur d'eau	Wassersammler	1	310007313	S
65	Material stop kit	Kit butée de matériau	Baustoffanschlag Satz	1	510112498	S
	Material stop	Butée de matériau	Baustoffanschlag	1		
	screw DIN 603 - M10X25	vis DIN 603 - M10X25	Schraube DIN 603 - M10X25	3		
	washer DIN 9021 - A10,5	rondelle DIN 9021 - A10,5	Scheibe DIN 9021 - A10,5	3		
	nut DIN 315 - M10	ecrou DIN 315 - M10	Mutter DIN 315 - M10	3		
66	Angular cutting-guide	Guide de coupe angulaire	Winkelfräserführung	1	310064856	S
67	Table	Table	Tisch	1	510112497	S
68	600mm table extension kit	Kit rallonge 600mm	600mm Ausziehplatte	1	310007311	S
	600mm table extension	Rallonge 600mm	600mm Ausziehplatte	1		
	screw DIN 933 - M10X30	vis DIN 933 - M10X30	Schraube DIN 933 - M10X30	2		
	washer DIN 125 - A10,5	rondelle DIN 125 - A10,5	Scheibe DIN 125 - A10,5	4		
	nut DIN 985 - M10	ecrou DIN 985 - M10	Mutter DIN 985 - M10	2		

Stickers / Autocollants / Aufkleber





POS.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	QTY	REF	TYPE
69	Sticker kit	Kit d'autocollants	Aufkleber Satz	1	510131209	S
	White arrow	Flèche blanche	Weißer Pfeil	1		
	4 pictograms	4 pictogrammes	4 Piktogramme	1		
	Right side	Flanc droit	Rechts Flanke	1		
	Norton Clipper Logo Blade guard	Norton Clipper carter de disque	Norton Clipper Scheibegehäuse	1		
	Risk of hand cut	Risque de coupure main	Gefahr von Schnittverletzungen	1		
	Norton Clipper Logo Blade guard back	Norton Clipper carter de disque arrière	Norton Clipper Hinterplattegehäuse	1		
	Logo 3 bands	Logo 3 bandes	3 Bänder Logo	1		

SAINT-GOBAIN ABRASIVES NV/SA
INDUSTRIELAAN 129
1070 ANDERLECHT : BRUSSEL
BELGIUM
TEL: +32 2 267 21 00
FAX: +32 2 267 84 24

SAINT-GOBAIN ABRASIVES, S.R.O.
VINOHRADSKÁ 184
130 52 PRAHA 3
CZECH REPUBLIC
TEL: +420 267 132 026
+420 267 132 029
FAX: +420 267 132 021-2

SAINT-GOBAIN ABRASIVES A/S
ROBERT JACOBSENS VEJ 62A
2300 KØBENHAVN S
DENMARK
TEL: +45 4675 5244

PO BOX 643706
FORTUNE TOWER OFFICE 2106
JLT BLOCK C
(NEXT TO METRO STATION)
JUMEIRA LAKE TOWER, DUBAI
UNITED ARAB EMIRATES
TEL: +971 4 431 5154
FAX: +971 4 431 5434

SAINT-GOBAIN ABRASIFS
RUE DE L'AMBASSADEUR - B.P.8
78 702 CONFLANS CEDEX
FRANCE
TEL: +33 (0)1 34 90 40 00
FAX: +33 (0)1 39 19 89 56

SAINT-GOBAIN ABRASIVES GMBH
BIRKENSTRASSE 45-49
D-50389 WESSELING
GERMANY
TEL: +49 (0) 2236 703-1
+49 (0) 2236 8996-0
+49 (0) 2236 8911-0
FAX: +49 (0) 2236 703-367
+49 (0) 2236 8996-10
+49 (0) 2236 8911-30

FÜR DEN FACHHANDEL ÖSTERREICH
TEL: +43 (00) 662 430 076

SAINT-GOBAIN ABRASIVES KFT.
1225 BUDAPEST
BÁNYALÉG U. 60/B.
HUNGARY
TEL: +36 1 371 22 50
FAX: +36 1 371 22 55

SAINT-GOBAIN ABRASIVI S.P.A
VIA PER CESANO BOSCONI 4
I-20094 CORSICO MILANO
ITALY
TEL: +39 02 44 851
FAX: +39 02 44 78 266

SAINT-GOBAIN ABRASIVES S.A.
190 RUE J.F. KENNEDY
L-4930 BASCHARAGE
GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG
TEL: +352 50 401 1
FAX: +352 50 16 33
NO. VERT (FRANCE) 0800 906 903

SAINT-GOBAIN ABRASIFS, S.A.
2 ALLÉE DES FIGUIERS
AIN SEBAÂ - CASABLANCA
MOROCCO
TEL: +212 5 22 66 57 31
FAX: +212 5 22 35 09 65

SAINT-GOBAIN ABRASIVES BV
GROENLOSEWEG 28
7151 HW EIBERGEN
P.O. BOX 10
7150 AA EIBERGEN
THE NETHERLANDS
TEL: +31 545 466466
FAX: +31 545 474605

SAINT-GOBAIN ABRASIVES AS
POSTBOKS 11, ALNABRU,
0614 OSLO
BROBEKKVEIEN 84,
0582 OSLO
NORWAY
TEL: +47 63 87 06 00
FAX: +47 63 87 06 01

SAINT-GOBAIN HPM POLSKA SP. Z O.O.
UL. TORUŃSKA 239/241
62-600 KOŁO
POLAND
TEL: +48 63 26 17 100
FAX: +48 63 27 20 401

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, L. DA
ZONA INDUSTRIAL DA MAIA
I-SECTOR VIII, NO. 122
APARTADO 6050
4476 - 908 MAIA
PORTUGAL
TEL: +351 229 437 940
FAX: +351 229 437 949

SAINT-GOBAIN GLASS
BUSINESS UNIT ABRASIVI
PUNCT DE LUCRU: LOC.VETIS,JUD.
SATU MARE 447355
STR. CAREIULUI 11
PARC INDUSTRIAL RENOVATIO
ROMANIA
TEL: +40 261 839 709
FAX: +40 261 839 710

SG HPM RUS
58, F. ENGELS STR.
STROENIE 2
105082 MOSCOW
RUSSIA
TEL: +74 955 408 355
FAX: +74 959 373 224

SAINT-GOBAIN
ABRASIVES (PTY) LTD
2 MONTEER ROAD
ISANDO 1600
P.O. BOX 67
SOUTH AFRICA
TEL: +27 11 961 2000
FAX: +27 11 961 2184/5

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, S.A.
CTRA. DE GUIPÚZCOA, KM. 7,5
E-31195 BERRIOPLANO (NAVARRA)
SPAIN
TEL: +34 948 306 000
FAX: +34 948 306 042

SAINT-GOBAIN ABRASIVES AB
BOX 495
SE-191 24 SOLLENTUNA
SWEDEN
TEL: +46 8 580 881 00
FAX: +46 8 580 881 01

SAINT-GOBAIN ABRASIVES
MUEYYETZADE MAH.
GALIPDEDE CAD. NO:99, KAT:3
34425 BEYOGLU-ISTANBUL-TURKEY
TEL: 0090-212-245 85 21
FAX: 0090-212-245 85 27

SAINT-GOBAIN ABRASIVES LTD.
DOXEY RD
STAFFORD
ST16 1EA
UNITED KINGDOM
TEL: +44 1785 222 000
FAX: +44 1785 213 487